面臨挑戰 力謀突破
深圳擬建自由投資區

蔡津

在深圳進行調查研究的國務院體制改革研究所的數十名智囊人物，正在爲深圳設計綜合改革方案。這個綜合改革設想包括經濟體制和政治體制方面，擬定中的方案提出經濟體制改革的目標是使深圳特區建成「自由投資區」，政治體制改革的目標是建立一個廉潔、高效率的政府架構。

據深圳市政府官員透露，來自北京的「智囊團」不久前在深圳進行了爲期四十多天的調查研究活動，在充分肯定深圳特區過去九年所取得的巨大成績的同時，認爲深圳目前正面臨嚴峻的挑戰。

挑戰不但來自沿海城市的開放、海南建省、廣東省綜合改革試驗、全國外貿體制改革等，深圳「特殊政策」的優勢已逐漸消失。同時，深圳自身發展碰到的問題，包括深圳經濟運轉難度增加，可供開發資源越來越少，特別是投資環境方面「軟環境」的不適應暴露得越來越明顯。另一方面是政治體制不適應的障礙，抑制了深圳的進一步發展，辦事效率明顯下降，不少外商和港商寧捨近求遠到東莞去投資設廠。因此，深圳若不加速進行多項改革，實難有更大作爲。

消息來源透露，引人注目的是，擬定中的綜合改革方案，其時間表將圍繞未來九年，也即是一九九七年香港主權移交前來安排多項改革，以便屆時能配合九七香港主權的移交，旨在最終形成適應國際（香港）慣例辦事的新體制架構。

消息稱，初步設想深圳未來九年的經濟體制改革是建成一個「自由投資區」。要達至此目標，除了實行邊防「一線管人不管物，二線管物不管人」措施，形成外商和內地企業自由投資深圳的格局外，還必須盡快形成自由進出的勞動力市場、房地產市場、生產資料市場、金融市場等。設想認爲，只有在一線和二線把人把物管好，特區才能眞正形成一個自由投資區，特區內才能搞活。

經濟體制改革還包括改變目前深圳外貿體制不公平競爭的局面，特別是消除許可證和配額分配制度上的不平等狀況，即使是國家一定要實行許可證或配額的進出口商品，也可以實行「招賣」制度，形成內外商平等競爭的經營和投資環境。同時還要改革企業制度，尤其是國營企業實行股份制，盡量減少政府控制股份，使企業獨立於政府，減少行政干預。

在建立「自由投資區」的同時，深圳特區還應當成爲中國參與「國際大循環」的一個主要樞紐。

消息人士稱，深圳擬定中的政治體制改革設想，主要包括領導體制的改革，政府職能的轉變，率先實行公務員制度，加强法制建設和輿論監督功能。

領導體制的改革重點是黨政分開，實行行政首長負責制。同時，政府機構職能轉變，將現有既管理社會又管理經濟，政企不分的職能轉變爲政府以管理社會爲主，經濟管理擺脫行政干預，實現管理調控。

據透露，深圳未來政治體制改革的其中一項主要內容是擬在全國率先實行公務員制度，爭取在九年內建立起公務員制度。

深圳市、區政府面臨一個嚴重的問題是政府機關人員素質偏低，效率不高，且待遇低，本來不多的素質較高的人才還不穩定，出現了大批人才往企業流的狀況，要建立起廉潔高效率的政府機構，唯一的出路是建立公務員制度。將來的公務員將考慮提高工資福利，總的原則是略高於企業，參照香港做法，以俸養廉。

來自北京的消息說，國家體改所的研究人員返京後，正在緊張地進行這些改革方案的設計。

中國在海外興辦的企業

江風

去年，中國在國外和港澳地區興辦的非貿易合營企業和獨資企業達一百二十四家，是中國歷年來在海外興辦企業最多的一年。

去年中國的海外企業新開闢了十三個國家和地區的市場，使中國的海外企業擴大到六十六個國家和地區。經營範圍涉及工農業生產，交通運輸、資源開發、金融保險、醫藥衞生、諮詢服務、餐旅館及旅遊等行業。

目前，還有許多國家和地區的合作者希望同中國合作。現在待商談、批准的項目有四百多個，涉及九十個國家和地區。

今後幾年，中國在海外的投資重點將是資源開發、中小型工農業加工生產性項目和工、技、貿結合企業三個方面。

竹下登要建「日歐新時代」

尹謙＊

最近，日本首相竹下登對西歐國家進行一系列穿梭訪問，訪問了梵蒂岡、意大利之後，又前往英國、西德訪問。此外，他還要在下月召開的多倫多西方七國首腦會議前夕訪問法國、比利時、荷蘭等國。日本首相在這麼短的時間內接連訪問西歐各國，這是近年來日本外交所少見的。

分析家認爲，日本首相竹下登西歐之行，固然有爲多倫多會議作準備，須與西歐各國領導人事先交換意見，但是更主要的是想通過一系列活動，調整對西歐的外交政策。

日美外交關係是日本外交政策的基軸，相比之下，對西歐較忽視。日本對外貿易的百分之四十集中在美國，對西歐國家的直接投資僅是對美國投資的二十分之一。竹下登出訪西歐前的一次談話中說過，迄今在日、美、歐之間，形成三極形勢，而日美和美歐關係「呈現很强的二等邊三角形」，今後要加强日本與西歐各國的關係，使日、美、歐形成「正三角形」，爲此要建立「日歐新時代」。

這次竹下登就是打着開創「日歐新時代」的旗號前往西歐進行頻繁訪問的。日本外務省也承認，目前訪歐，加强與西歐的關係正是時機。理由是長期以來日本與西歐貿易的不平衡近來有所改善。去年歐洲共同體對日本出口增加了百分之二十二，日本對歐洲的投資也開始增加，西歐對日本的不滿有所緩和。爲了進一步改善與西歐的關係，竹下在訪問期間對一些引起摩擦的經濟問題作了一定讓步，宣佈對西歐採取一些開放市場措施，如降低高級威士忌酒的進口關稅，在開放國內建設市場方面與美國「同等對待」等。同時還表明日本要擴大與西歐各國人員、文化交流，期望以此消除西歐國家對日本的不滿。

分析家認爲，日本調整對西歐國家的外交政策，强化與西歐的關係，既有政治上的需要，也有經濟上的需求。建立日本、美國、西歐之間「正三角形」關係，意在增加日本外交的幅度，借此提高在國際上的地位。簡言之，這也是日本由經濟大國走上政治大國的一個重要步驟。

歐洲擁有三億多人口，佔世界貿易額的百分之四十。共同體又將於一九九二年建立內部統一大市場，這使日本要重新認識歐洲，它是「富於生命力的大樹」。日益嚴重的日美經濟摩擦和美國保護主義傾向，日本感到有必要分散過去太偏重美國的國外市場。打進歐洲共同體這一「未來世界最大的市場」，是日本的戰略目標。這次訪問中，竹下就對意大利提出，今後統一市場應「無歧視地對外開放」，這說明日本擔心今後被拒於這個大市場門外。

西歐國家要求日本進一步開放市場，增加對西歐直接投資，日本將作出讓步，以換取西歐國家對日本在國際舞台上發揮更大作用的支持。對西歐國家來說，考慮日本的經濟實力以及政治影響力的增加，與其追究日本在貿易問題上的責任，不如加强相互間的合作，因爲後者更符合共同體國家的利益。因此，竹下登訪問西歐，實際上是對西歐國家展開全面的新外交攻勢。

日本遷都之議

林川

目前，日本首都東京人口高度密集，交通擁擠，地價飛漲。據悉東京鬧市區地價高達每平方米二十一萬美元。於是有人提議把政府一些部門疏散，以緩和地價漲勢，首相竹下登也表示贊同，並下令每個政府部門至少要把下屬的一個機構遷離東京。另有一些政界人士和企業家則提出，最好的辦法是遷都。遷都之議，反應熱烈。前副首相金丸信組織了一個由各黨派國會議員組成的團體，專門研究遷都問題。去年十二月，他們建議新首都應設在東京以北三百五十公里、有二百四十萬人口的仙台市。東海銀行最近也在一項研究報告中，建議把新都遷往名古屋，該市地處全國中心，交通便利，又是現代化城市。也有建議把首都遷往京都、大阪、神戶這三個城市中間。國家發展計劃書工作小組則主張仍以東京爲首都，以仙台爲「次首都」。

環球旅行社
WANKOW TRAVEL (Since 1954年創業)
258 East Pender St., Vancouver, B.C. Canada
加拿大溫哥華華埠打東街258號 電話：(604) 684-2341

中國遊 19天 $2799
…不到長城非好漢…
香港②廣州①桂林②杭州②上海②蘇州①南京②北京④廣州①
出發日期：八八年 4月2日、5月7日、6月11日、7月16日、9月10日、10月8日、11月5日

三峽遊 9天 $3099
…兩岸猿聲蹄不住，輕舟已過萬重山…
北京③西安②崇山①成都②大足①重慶②三峽④武漢①廣州①
出發日期：八八年5月17日、7月19日、9月20日

精簡中國遊 10天 $1888
回港中國遊 12天 $2088
…長安不見使人愁…
北京③西安②杭州②上海①／廣州②
出發日期：八八年 3月29日、5月3日、6月7日、7月5日、9月6日、10月4日、11月8日

●保證有專人領隊由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢爲止
●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留 ●每日包三餐膳食
●出發前有晚餐聚會講解
・本公司保証全程一流酒店如下：
廣州 — 中國
西安 — 唐城
桂林 — 假日
北京 — 崑崙
上海 — 上實
杭州 — 新橋
眞金不怕烘爐火
主理FRED YAU
代理各大航空公司內外廉價機票

花園服務
剪草修樹整草堂碎石仔鋪樹皮鋪樹兼油漆木工鋸樹晚六時後電馮氏
872·0530

園藝服務
專剪草・善園藝・老公司・足經驗・有文憑・平價錢・電話：876·3854

剪草園藝
剪草修樹鋸樹・整草堂鋪樹及鋪石仔清理花園雜草・請電湯氏：255·1578

教授插花班
商用插花全課襟花球日本式插花技術插花週末及日夜班
電話：黎太 3277128

開心旅遊 Happy Times Travel Ltd.
溫哥華華埠片打東街88號二樓 205-88 E. PENDER ST. VAN. B.C
電話：(604) 685-9366
＊每日上午十時至下午二時放映長江三峽風光影片・歡迎蒞臨本公司欣賞
長江三峽
＊乘坐豪華郵輪隆中號
（一九八七年下水，全船冷氣設備）
包括大小三峽所有遊覽點，
每月均有團出發，歡迎查詢・
皇牌精選豪華團
豪華郵輪4—5天每天上岸遊覽，勝過一般三峽遊
Ⓐ團：14天 $2398
上海、南京、武漢、重慶、（三峽遊）、西安・
Ⓑ團：16天 $2738
香港、廣州、成都、大足、重慶、武漢、（三峽遊）・
Ⓒ團：20天 $2988
北京、承德、鄭州、洛陽、西安、武漢、重慶、（三峽遊）、成都、廣州、香港・
●● 好玩・好食・好住・開心旅遊 ●●
中國酬賓優惠團
三峽精選團 13天
香港、廣州、武漢、重慶、成都、三峽五天（隆中號）
$2188
中華秀麗團 15天
香港、北京、南京、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州
$2338
美加東岸豪華團
美加東岸酬賓減價
$799起 11天
多倫多、紐約、大西洋城、華盛頓、費城、尼加拉大瀑布、渥太華、滿地可、魁北克・
・逢星期五晚溫哥華出發・不論人數多少、現金保證出團・特價只限四月、五月之出發日期・原價$1138
星馬泰、日台回港團
星馬泰回港遊 11天
星加坡、吉隆坡、雲頂高原、怡保、檳城、曼谷、芭提雅、香港・
（每月有團出發）$1868
日本、台灣回港遊 9天
東京、皇宮、二重橋、淺草、觀音寺、銀座、台北、故宮、明潭、澄清湖、高雄、香港・
・特點：東京住三晚，高雄直飛香港，免舟車勞動・
（每月有團出發）$1588
・電腦訂位・直接出票・快捷方便・華人領隊・行程創新・食宿豪華

1988年榮獲北京中國旅行總社委託代理
華安旅遊服務社
1988年中国旅遊观光团
中國風光遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州・
全程20天 費用：$2,350・
出發日期：5月7日 5月21日 6月4日 7月2日 7月16日 7月30日 8月20日 9月3日 9月24日 10月22日 11月19日
長江三峽遊：香港、廣州、成都、重慶、宜昌、武漢、廣州・
全程：13天 費用：$2,350・
出發日期：6月21日 8月2日 9月13日 10月11日 11月1日
名勝精選遊：

溫哥華出發日期	入中國日期	遊覽城市	全程	費用
6月11日	6月15日	香港、廣州、北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州・	21天	$2,550
7月10日	7月14日	香港、廣州、桂林、杭州、黃山、屯溪、南京、蘇州、上海、西安、北京、廣州・	22天	$2,695・
8月28日	9月1日	香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州・	21天	$2,588・
10月1日	10月5日	香港、廣州、桂林、貴陽、昆明、成都、西安、北京、廣州・	22天	$2,650

在龍的年代相逢，在龍的故鄉相會！
信譽第一，顧客至上，經驗領隊，保証滿意！
垂詢電話：(604)681·8531 或親臨本公司 溫哥華奇化街223號
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1X6

快意旅遊公司
溫哥華華埠片打東街125號
(604)669·4165
機票 十 酒店
香港三晚 $1080
溫哥華 — 香港或台灣
來回特價 $818
＊每月均有特價
來回香港機票
歡迎致電查詢
＊代訂香港酒店
雙人房由35起
＊廣州、上海、杭州、北京
桂林、廣州
（12天$1080）
（三峽精選遊）
＊廣州、桂林、昆明、成都
重慶（長城號）宜昌，武漢、北京、杭州、上海、廣州（21天$1865）
＊廣州、桂林、北京、南京
無錫、蘇州、上海、杭州
廣州（16天$1265）
以上旅行團每月有團出發
＊夏季精選
・夏威夷消遙遊機票，五晚酒店 $540起
・三藩市（3晚，機票）$289
・迪士尼歡樂遊（成人$419機票三晚酒店
天天出發小童九折優待
＊卡加利・班芙・愛民頓
五天航空團（雙人房）$498
＊美國西北海岸三日遊
（雙人房）$209
＊西部黃石公園十日遊
（雙人房）$659
一日遊：西雅圖$43・域多利$65

Jim's WELDING LTD.
百福燒銲
防盜＊平安
（工場）324·1020
（住家）325·8922
鐵窗鐵門
防盜花窗・大小鐵閘・花園欄杆・貨車鐵架・交貨快捷・上門燒銲・
鐵門防盜窗 每日24小時。保護府上家人及財產安全。電銲部份保用十年以上。

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
特價機票來回：
卡技利由148起 點慢頓由164起
雷振打由197起 沙省由183起
溫尼辟由250起 多倫多由299起
滿地可由329起 渥太華由329起
紐約由493起 檀香山由399起
三藩市由223起 雖省由279起
美加旅遊團
＊迪士尼三晚飛機團由 $265・
＊三藩市二晚酒店，汽車，機票由 $299起
＊賭城二晚酒店十機票由 $249起
＊迪士尼，三藩市，賭城Ⓐ飛機團由 $649起
Ⓑ巴士團由 $579起
＊美國西岸三日遊由 $179起
＊卡技利 BANFF 點慢頓Ⓐ飛機團由 $489起
Ⓑ巴士團
＊美加東岸十日遊由 $948起
＊加拿大東岸七日遊由 $879起
＊黃石公園西部巴士團由 $649起
＊溫哥華，域多利，西雅圖一日遊
中國旅遊行程
★北京、西安、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港（16日） $2638・
★香港、廣州、北京、南京、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州、香港（18日） $2788・
★香港、廣州、昆明、成都、重慶 遊三峽武漢、北京、廣州、香港（22日） $3080・
★香港、廣州、上海、蘇州、杭州、黃山、杭州、廣州（13日） $1988・
101—329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話：669-6412, 681-3816

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

IATA Since 1949
黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381
公證人黃立錚專辦
產權契據 授權文件 誓詞認證 單身遺囑 證明
NOTARY PUBLIC
特價

羅省	279
滿地可	199
三藩市	223
多倫多	299
點民頓	164
卡技利	148
聖地牙哥	327

代理燕梳 汽車房屋 商旅業遊
Beautiful British Columbia
RENEW HERE
NOW 88